

የድሬዳዋ አስተዳደር

ድሬ ነጋሪት ጋዜጣ

DIRE NEGARIT GAZETA

OF THE DIRE DAWA ADMINISTRATION

፪ኛ ዓመት ቁጥር <u>፴፯</u> ድ*ሬጻዋ ሚያ*ዚ*ያ ፳፯ቀን* ፳፱ በድሬዳዋ አስተዳደር ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 2^{nd} Year No. 37 DIRE DAWA May $6^{th}/2015$

አዋጅ ቁጥር ፴፯/፯፻፯ □ትሬቴዥ ከተጣ ውሃና አሣሽ ባለሥልጣንን እን□ቶና ለጣቋቋም □□□ አዋጅ

□ትራዳዋ ከተማ ነዋሪ ህዝብ ብዛት ሕ□ፌ መረ በመሄዐ ና □አስተቴ□ሩ የልማት እንቅስቃሴ ከእለት □□ እለት ሕያደገ በመም□ቱ፤ የከተማው የውሃና ፍሳሽ አተልማሎት የሥራ ሕንቅስቃሴ

ጃበልዓ ሕ□ስኛ፣ ሕ□ኤ መረና ሕ□ተ□ሳሰበ በመ**ሄ**0 ፤

Proclamation No 37/2015 Dire Dawa CityWater Supply and Sewerage Authority Re-Establishment Proclamation

WHEREAS, the number of residents of the Dire Dawa city has been increasing and the developmental activities of the administration has been growing by the day;

WHEREAS, the activities of the water and sewerage service of the city have continually expended, grown, and become even more comples;

በዚህ ምክንያትም የድሬዳዋ ከተማ ውሃና ፍሳሽ ባለስልጣን የሚጠበቅበትን አንልግሎት ቀልጣፋ፣ ዘመናዊና ፍትዛዊ በሆነ መንገድ መስጠት በሚያስችል መልኩ ራሱን ችሎ በቦርድ እንዲተዳደር እንደገና መደራጀት እንዳለበት በመታመኑ፤

ምክር የድሬዳዋ አስተዳደር ቤት በድሬዳዋ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር 0912/10932 አንቀጽ ፲፪/፮/ /ሀ/ በተሰጠው ስልጣን መሠረት ይህን አዋጅ አውጥቷል።

ክፍል አንት □**ቅሳሳ** ድን*ጋጌ*

፩. አ□ ር ርክስ

ይህ አዋጅ "□ትሬቴዥ ከተማ □ኃና አሣሽ ባለሥልጣንን 🖪 ንውቶና ለማቋቋም 🖽 🗆 አዥወ ቀዓር ፴፯/፳፻፯" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

₆. ትርጓሜ

የቃሱ አማባብ ሴላ ትርጉም የሚጸሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፡

- §. "ምክር ቤት" ማለት የድራዳዋ አስተዳደር ምክር ቤት ነው።
- ፪. "አስተዳደር" ማለት የድሬዳዋ አስተዳደር ነው ፤
- <u>፻. "ባለሥልጣን" ማለት የድሬዳዋ ከተማ □ታ</u> *እ*ና አሣሽ ባለሥል□ን ነ⊡።
- "ቦርት" ማስት የባለሥልጣኑ የሥራ አመራር ቦርድ ነው።
- §. "ሥራ አስኪያጅ" ማለት የባለስልጣት ዋና ስራ አስኪያጅ ነው፣

THEREFORES, it has become necessary to Re-Establish the water and sewerage Authority of the Dire Dawa city so as to enable it to be as efficient, modern, autonoumous and under Board managment and equitable in its service delivery as it is expected;

NOW, THEREFORE, accordance with Article 12(1) (A) of the Dire Dawa Administration Charter Proclamation No 416/2004, the Dire Dawa Administration council, is hereby proclaimed as follows.

PART ONE

General

1. Short Title

This proclamation may be cited as the "Dire Dawa city Water and Sewerage Authority Reestablishment Proclamation No 37/2015"

2) Definitions

In this proclamation, unless the context otherwise requires

- 1. "council" shall mean the Dire Dawa Administration council;
- 2. "Administration" shall mean the Dire Dawa Administration;
- 3. "Authority" shall mean the Dire Dawa water supply and sewerage Authority;
- 4. "Board" shall mean the Board of the Authority.
- 5. "Manager" means the general manager of the authority.

- ፮."ሕንፃ" ማለት ማንኛውም ለመኖሪያ ፤ ለስራ □ጁም ለሴላ ማንኛ⊡ም አንልግሎት የሚውል ቤት ነው።
- ፯. "ለንግድ ሥራ አገልግሎት የሚውል ውሃ" ማለት

 ሕን□ ሆቴሎች ቡና ቤቶች ፣መ□ናኛ ማዕከሎች
 የገበያ ማዕከላቶች ፣ የመኪና ማ□ቢጸ- ች ፣
 የአትክልት ቦታ- ች የከብት ማሽጫ ቦታ- ች
 ወዘተ ላሉት ንግድ ነክ ስፍራዎች የሚውል ውኃ
- ፰. "ለቤት ውስጥ አንልግሎት የሚውል ውሃ ማለት" ለመ□ዓ ፣ ምፅብ ለማብሰልና ለጽዳት የሚውል ውሃ ነው፤
- ፱. "ለኢንድስትሪ አገልግሎት" ማለት ለኢንዱስትሪ ዓላማ ዕቃዎች ማምረት ማስናዳት እና መገጣጠም፣ ለመጠጥ ማምረት ለጎጆ ኢንዱስትሪና ለሴሎች ፋብሪካዎች አገልግሎት የሚውል ውሃ ነ□∙፤
- ፲. "ለማህበራዊ አንልግሎት" ማለት ለሆስፒታሎች ፣ ለትምህርትና ለሐይማኖት ተቋሞች ለመንግስት ቢሮዎች ወዘተ የሚውል ውኃ ነ□።
- ፲፮. "ስማዘ*ጋ*ጃ ቤት አገልግሎት" ማስት ከንግድ ስራ አገልግሎት ፣ ከቤት ውስጥ አገልግሎት ውጪ ለከተማ አገልግሎት የሚውል ውኃ ነ⊡።
- ፲፪. "ጁዞታ" ማለት በመንግስት ወይም በግል ወይም በማሕበር በከተማ የተተከለ ወይም የሚተከል ሕንፃ ወይም ሴላ ተመሣሣይ ስራ እና ለ□ሁ ሕንፃ ወይም ተመሣሣይ ስራ የተከለለ መሬት ነው።
- ፲፫. "ንብረት" ማለት የግል ወይም የማህበር ወይም የመንግስት የሆነ በከተማ ውስጥ የሚገኝ በባለሥልጣኑ የሥል□ንና የአገልግሎት □ልል ውስጥ የሆነ ወይንም ሊሆን የሚገባውንና ባለሥልጣኑ በዓላማዎቹ ተግባራዊነት የሚጠቀምበት ማንኛ□-ም ጃዞ□ □ጁም መሬት ነው።

- 6. "Building" shall mean any house or structure used for dwelling, business or any other purpose
- 7."Commercial Use of water" shall mean the use of water in commercial areas, like hotels, bars, recreational centers, market and car washing place, gardening plot, watering cattle, etc.
- 8. "Domestic Use of water" shall mean the use of water for drinking, cooking, and sanitation;
- 9. "Industrial Use" shall mean the use of water for industrial purpose, like using water in manufacturing, processing and assembling industries, including beverage and liquor industries, cottage industries and other factorie
- "Social Use" shall mean the use of water for social purpose, like using water in hospital, educational and religious institutions public offices, etc
- 11. "Municipal Use" shall mean the use of water in urban center for any purpose other than for commercial, domestic, industrial and social uses.
- 12. "Premises" shall mean any building or structure, public or private or collective, urban, erected or to be erected, and the demarcated lands hold or to be held by the owner of the bulding or structure.
- 13. "Property" shall mean premises or land private. collective or public.urban within the jurisdiction or required to be within the jurisdiction of the Authority so that it can carry on its objectives.
 - ፲፲ "□አ ሣሽ መስመር" ማለት የተያያዙ የፍሣሽ መስመሮችን □አንቴሁም በአ ሣሽ መስመሩ ላጁ □ሚኖሩት ማንሆሎች ጭምር ነው።

- ፲፪. "አሣሽ □ማስተላለአ □ጸ" ማለት በተያያዙ የቧንቧ መስመሮች አማካኝነት የተበከለ ው*ኃን* /ፍሣሽን/ ወደ ማጣሪያ ወይም ማስወገጃ ሥፍራዎች የማድረስ ዘዴ ነው።
- ፲፮. "ြአ ሣሽ ማስ□ቶጽ አንልግሎት" ማለት የተበከለ □ጉኃ ፍሣሽ መሰብሰብ ማጣራትና ማስ□ቶት ነው።
- ፲፯. "□ቃ□ " ማለት በተበከለ ው*ኃ* ማ□ሪጸ □-ስዓ የተጠራቀመ ማናቸወም የተበከለ ይዘት *ያ*ለው □-ኃ ነ□-::
- ፲፰. "የተበከለ ውኃ አሣሽ" ማለት የተጣራ □ኃ ለመኖሪያ ቤት ፣ ለንፅት፣ ለኢንዱስትሪ፣ ለማዘጋጃ ቤት፣ □ጁም ለማህበራዊ አገልግሎት ከዋለ በኋላ በማንኛወም መጠን/ደረጃ የተበከለ □ኃ ሲሆን ጁህም ሕ□ቢ፣ □ሽንት ቤት ቁሻሻ ሕና ሕነ□ህጉ □ቃ□ ችን ጁፊ ምራል።
- ፲፱. "የተበከለ ውኃ ሙቴእቴጸ" ማለት የተበከለ ውሃን (ፍሳሽን) ለመስብስብ፣ ለማጠራቀም ለማንጓዝ ለማጣራት፣ ለማስወንድ እንዲያንለግሉ የተሰሩ የህዝብ ወይም የግል ስራዎች ህንፃዎች መሣሪያ ወይም ዕቃ ነው።
- ጀ. "የውሃ አቅርቦት አግልግሎት" ማለት ለመኖሪያ ቤት ለማዘ*ጋ*ጀት ለንግድ ቤት ለማህበራዊ ጥቅም የሚውል ውሃ ማቅረብ ወይም *መ*ስጠት ነው።
- 14. "Sewer Line" shall mean a series of sewers, including the manhole, if any, along the sewer.
- 15. "Sewer" shall mean a system of removing wastewater through a network of pipelines to a treatment work of outfall.

- 16. "Sewerage Service" shall mean the collection, treatment and disposal of wastewater/sewage.
- 17. "Sludge" shall mean the content of any wastewater settled in wastewater facilities.
- 18. "Wastewater Sewage" shall mean after a treated water used for domestic, commercial, industrial, institutional or social use and contaminated or polluted to any degree not limited to, but including wastes septage and the sludge from the same.
- 19. "Wastewater Facility" shall mean any public or private arrangement, works, structure, appliance or equipment which is made, constructed installed or used for the removal, storage, transportation, treatment, disposal or discharge of any wastewater.
- 20. "Water Supply Service" shall mean the provision or supply of water for domestic, commercial, industrial and institutional uses.

ሺ፩. "□ጕኃ ስራ- ች" ማለት ውኃ ለማፅኘት ለማከማቸት ለማጣራት ለማስተላለፍ ለማደል ለመለካት ወይም ለመቆጣጠር የሚያଶለፅሉ □ጁም ለ□ሁ □ተስሩ ማስተላለኝጸ መስመር ፅትብ □ጁም ማጠራቀሚያ ጋን ወይም ሌላ መሣሪያዎች ናቸው።

- ሺ፪. "የፍሣሽ ሥራዎች" ማለት የፍሣሽ መስመ ሮችን በፍሣሽ ማጣሪያ ጣቢያ ውስጥ የሚገኙ ተቋሞችና መሣሪያዎች ሁሉ ናቸው።
- ጀ፫. "መተልበዓ" ማስት የነበረውን የሞላ ሽንት ቤት ለመንንባት አጠንቡ ሴላ ጉድንድ በመቆፈርና የሞላውን ሽንት ቤት በአዲስ ጉድንድ በመንልበጥ የነበረውን ሽንት ቤት ነፃ የማድረግ ዘዴ ነው።
- ፳፬. "□ታከመ ው*ኃ*" ማለት ተገቢው ኬሚ*ካ*ል ተጨምሮበትና ተጣርቶ ለመጠጥነት የተዘ*ጋ*ጀ □-ኃ ነ□-::
- ፯፮. "Ⅲ·ኃ አገልግሎት ፍጆታ □አጸ" ማለት ደንበኛ ው የተጠቀመበትን ውኃ መ□ን ተስልቶ በታሪፍ መሠረት በየወሩ ለባለሥል□ኑ መሥሪያ ቤት የሚከፈል ክፍያ ነው።
- ሺ፮. "Ⅲ·ኃ መስመር" ማለት የተጣራ ውኃ ለማስተላለፍ የተዘረ*ጋ ማን*ኛውም ቧንቧ የሚመለክት ነው።
- ፳፯. "ደንበኛ" ማለት ከባለሥልጣኑ *ጋ*ር የው*ኃ*ና የፍሣሽ አንልግሎት ለማግኘት የደንበኝነት ውል የተዋዋለ ነው።
- ኟ፰. "ቆ□ሪ" ማለት ባለሥልጣኑ ለደንበኛ □ሚጸቀ ርበውን የውኃ መ□ን ለመለካት የሚያገለግል መግሪያ ነው።

21. "Water Work" shall mean any structure, transmission or appliance, including dam and reservoir construction, used or constructed for obtaining, storing, purifying, conveying, distributing, measuring or regulating water.

- 22. "Wastewater Work" shall mean sewer lines and all structures and appliances in the wastewater treatment plant.
- 23. "Dumping" shall mean emptying an already full pit latrine by removing the sludge to a nearby new pit prepared for this purpose so as to rehabilitate the old pit latrine.
- 24. "Treated Water" shall mean water that is chemically treated and ready for drinking.
- 25. "Volume Charges" shall mean monthly water supply service charges paid by the customer to the Authority, calculated on the basis of tariff rate for water supply.
- 26. "Water Line" shall mean any pipe installed for the conveyance of water.
- 27. "Customer" shall mean any person who has entered in to a customer contract with the Authority.
- 28. "Water Meter" shall mean an apparatus for measuring the quantity or volume of water supplied by the Authority to the customer.
- .ሺ፝፱. «የውሃ አገልግሎት ታሪፍ» ማለት ባለስልጣኑ ለሚሰጠው የውሃ አገልግሎት በውሃ ፍጆታው ሽያጭ ስሌት መሠረት በደንበኛው ላይ የሚወሰን ንንዘብ ነው፡፡
- ፴ «ስው» ማለት ማንኛ□-ም □ተ□ዓ ሮ ሰ□- □ጁም ሕጋዊ ስውነት ያለው አሳል ነ□-፡፡
- ፴፟፟፟፟፟፟. "የባለስልጣኑ የአገልግሎት ክልል" ማለት የድሬደዋ ከተማ ነው።

፴፪. "የአካባቢው የክልል *መ*ስተዳድር" ማለት የኦሮሚያና የሱማሌ ክልል *ነ*ው።

<u>፫.የ</u>ፆታ አንላለፅ

በዚህ አዋጅ ውስጥ ለወንድ ጾታ የተገለጸው ለሴት ጾታም ያገለማላል፤

- ፩. □ት ሬቴዥ ከተማ □□・ኃና አሣሽ ባለሥል□ን ከዚህ በኋላ ‹‹ባለስልጣን›› እየተባለ የሚጠራ የህግ ሰውነት ያለው ራሱን የቻለ የአስተዳደሩ መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ አዋጅ እንደገና ተቋቁሟል፡፡
- **፪**. የባለስልጣኑ ተጠሪነት ለቦርዱ ይሆናል፡፡

_ይስለባለስልጣት **መ/ቤት**

የባሰሥል□ **፦** መ/ቤት በድሬዳዋ ከተማ ሲሆን እንደ አስፈላጊነቱ በከተማው ውስጥ የደንበኞች አገልግሎት ማዕከል መስጫ ቅርንጫፍ ሊከፍት ይችላል፡፡

፮.የባለሥልጣኑ *ዓ*ላማዎች እና ል□ መብቶች

- **፩. የባለሥልጣ**ኑ *ዓ*ላማዎች፤
 - ሀ) በቂ ንጹሕ ውሃ ማቅረብ እና
 - ሰ) ፍሳሽ የ*ማ*ስወ*ገ*ድ *አገ*ልግሎት *መ*ስጠት ይሆናሉ።
- **፪.** የባለስልጣኑ ልዩ መብቶች
- U) ባለሥል□ኑ በሥል□ኑና በአዋልግሎት ክልል □ስዓ የውሃ አቅርቦት □አሳሽ ማስ□ተት □ኤ ከሽንት ቤት ቶትጻት □ተሰበሰበን አሣሽ ማ□ሪጸና ማስ□ተጽ □ኤዎችን □መ□ርጋት እና □ማካሄድ ል□ መብቶች ይኖሩታል፣
- ለ) ወጭን በማስመለስና በራስ በጀት የመተዳደርን መርሆዎች ተግባራዊ የሚያደርጉ አደረጃጀቶችን ልጥሮ መንቀሣቀስ
- 29. "Water Supply Tariff" shall mean water supply service charge rates employed by the Authority for the water supply service it renders to customers.
- 30. "Person" shall mean any natural or juridical person.
- 31. "Authority's servies rendering area" means Dire Dawa city.
- 32. "Reginal govrement" means oromia and somali regions.

3.Gender Reference

provisions of these Proclamation set out in the masculine gender shall apply also to the feminine gender.

4) Re-establishment

- 1. The Dire Dawa water supply and sewerage Authority (here in after referred to as the "Authority") is hereby re-established as an autonomous public Authority having its own legal personality.
- 2. The Authority shall be accountable to the board.

5. Office of the Authority

The Head office of the Authority shall be in Dire Dawa city and may have service delivery center else where as may be necessary.

6. Objectives and Exclusive Right of the Authority

- 1. The objectives of the Authority shall be
 - a) to supply safe adequate water; and
- b) the provision of wastewater and sludge disposal service.
- 2. Exclusive rights of the authority
 - a) The Authority shall within its jurisdiction and areas of service have exclusive rights to install and operate water supply system, wastewater sewage disposal and sludge treatment and disposal system.
 - b) Work with organization structures created to put in to practice the principles of cost recovery and with own budget administration.

፯. የባለሥልጣት ሥልጣንና ተግባር

ባለሥልጣኑ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል፦

- §. ለከተማው ኃብረተሰብ ንጽህናው የተጠበቀና በቂ የሆነ የመጠጥ ውሃ አንልግሎት ይሰጣል፤ የውሃው ስርጭት የዓለም አቀአ □ኬና ትርጅት መስፌርት አሟልቶ አንዲንኝ ያ□ርፉል፤
- ፟፟፟፟. ውዛን ለማዳረስ የውሃ ማስራጫ መስመሮች ይዘረጋል
 በአጠቃላይ በስሩ □ሚቶዥና ውዛን የሚመለከቱ መስመሮችን
 ይጠግናል ያድሳል ያሻሽላል፤
- ፫. ሥራውን በብቃት ለማከናወን አንዲያስችለው ሥራውን በከፊል ኮንትራት *መ*ስጠት ይችላል

- ፪. የማል የውሃ ማከማቻዎች አንዳይቆሽሹና በደንብ አንዲጠበቁ ወይም አንዳይበላሹ ማድረግ ይህንንም ለማስፈጸም ቶቴ□ ከሚመለከተቸው መንግሥታዊ አካላት ጋር በመተባበር የቆሸሽውን የውሃ ማከማቻ እስከ መዝጋት ድረስ እርምጽ መውሰድ ይችላል፤
- ፪. ለሚሰጠው አንልግሎት ዋ*ጋ* በማስከፈል □ሚጸ*ቶ*ኘውን ንቢ ለውሃና ለፍሳሽ ማንሳት ልማት ብቻ ያውላል።
- ፮. □-ል ይዋዋላል የሚንቀሳቀስና የማይንቀሳቀስ ንብረት ይገዛል ይሽጣል የንብረት ባለቤት ጃሆናል ይከራያል በስሙ ይከሳል ወይም ይከሰሳል፤
- ፯. አሳማውን ሰማስፈፀም የሚያስፈልጉትን ሴሎች ተግባሮች ያከናውናል።
- ፰. ይህን አዋጅና በዚህ አዋጅ መሠረት የሚወጣውን ደንብ ለማስፈፀም የሚያስፈልጉትን ዝርዝር መመሪያዎች አውጥቶ በቦርድ በማፀደቅ በስራ ላይ እንዲውሱ ያደር ጋል።
- ፱. ልዩ ልዩ ጥቅጣጥቅሞችን አያጠና ሰቦርዱ በጣቅረብ ያስወስናል።
- ፲. ባስሀብቶች የፍሳሽ ማንሻ ተሽከርካሪ አስመጥተው የኢንቨስትመንት ወይም የንግድ ፌቃድ ከሚመስከታቸው መ/ቤቶች ከአገኙ በኋላ ወደ ሥራ ከመሠማራታቸው በፊት ወደ ባለሥልጣን መ/ቤቱ በመምጣት ከተመዘገቡ በኋላ ያነሱትን ፍሳሽ ወደ ማስወገጃ ጣቢያዎች እንዲያስንቡ የሚያስችላቸውን ፌቃድ ይሰጣል።
- ፲፭. የፍሳሽ ማስወንጃ መስመሮችን ይዘፈ*ጋ*ል፣ አንልፃሎት፣ ይሰጣል፣ ይቆጣጠራል
- ፲፪. ከአገር ውስጥ ምንጮች ቦርዱ ሲፈቅድ ገንዘብ ይበደራል፣
- ፲፫. የክርስ ምድር ውሃ የሚወጣበትን ሁኔታ ይወስናል፣

7. Power and duties of the Authority

The Authority Shall have the following Powers and duties:-

- It shall provide portable and adequate water supply to the dwellers in the city; it shall ensure that the water supplied is to the standard of the World Health Organization.
- To meet the water supply demand of the city, it shall lay distribution lines and generally shall undertake water

- related works such as maintenance, rehabilitation and expansion under its jurisdiction.
- 3. It can partially contract out some of its works to maximize efficiency.
- 4. It can check individual water tankers are clean and sanitarily properly kept; it can in cooperation with other concerned organs go to the extent of closing down poorly handled individual water tanker;
- 5. It shall use the income collected only for the development of water works and liquid waste disposal.
- Enter in to contract by, sell, own and lease morable and immovable prorerty and sue and be used in its own name.
- 7. To undertake such other duties necessary for the implementation of its objectivies.
- 8. Issue and put in effect other duties necessary for the implementation of this proclamation and regulation to be issued following the same;
- 9. Submit the analysis of various benefits to the bard for approval.
- 10. Render permission to privet liquid waste collectors who has trade licence to use the Dire Dawa Water and Sewerage Authority waste disposal site as a dumping site.
- 11. Install, control and provide sewer services
- 12. Borrow money from domestic sources subject to prior approval by the Board.
- 13. Ensure certain conditions under which under ground water may be extracted,

<u>ክፍል ሁለት</u>

. ስለ ባለስልጣ৮ አደረጃጀትና ቦርዱ

- ፩. ባለሥልጣኑ በዚህ አዋጅ የተሰጠውን ሥልጣንና ተግባር
 ሥራ ላይ ለማዋል የሚከተሰው አደረጃጀት
 ይኖረዋል፡-
- ህ. ቦርት
- **ሰ.** ዋና ሥራ አስኪያጅ፤ሕና

ሐ. ሥራውን ለማካሄድ የሚያስችለው የሠራተኛ ኃጁል።

፱. ፲ቦርዐ አደረጃጀትና አባላት

- ፮. ቦርዱ በአስተዳደሩ ካቢኔ የሚቋቋም ሆኖ □ቦርዕ አባላት ብዛት በካቢኔ በሚ□□□ □ንብ መስረት የሚወሰን ይሆናል ::
- ፪. የባለሥልት ሥራ አስኪያጅ ድምጽ የሌለው ሆኖ
 በቦርዐ □ስዓ ጁሳተኛል።
- ፫. የቦርዱ አባሳት አን□አስ□ሳቲነቱ □አንልማሎት አበል ማፅኘት ይችላሉ።
- ጀ. የማንኛውም የቦርድ አባል የስራ ዘመን የምክር ቤቱ የሥራ ዘመን ይሆናል.
- **፪. የቦርዱ ተጠሪነት ለአስተዳደሩ ካቢኔ ይሆናል፡**

፲. ከቦርድ አባልነት ስለመነሳት

ማንኛውም የቦርድ አባል ከስራ የሚነሳው፡-

- §. ከቦርድ አባልነት ለመውጣት ሲፈለግ፣ ወይም
- ፪. ኃላፊነቱን በብቃት ለመወጣት ወይም የሥነ-ምግባር
 ጉድለት በማሳያቱ ምክንያት ለሥራው ብቁ አለመሆኑ
 በካቤኔው ሲታመንበት ነው።

Part Two

Structure of the Authority, and the Board 8.Structure of the Authority

- 1. The Authority shall have the following organization
- a) Board
- b) General manager; and
- c) The staff required for the performance of its duties

9. Structure of the Board and its Members

- The Board shall be established and appointed by the cabint of the administration, its members determined by the regulation which can be enacted by the cabinate of the administration
- 2. The Manager of the Authority shall be a non-voting participant in the Board meeting.
- 3. The board members may have an allowance as deemed necessary.
- 4. The term of office of board member shall be the term of office of the council.
- The Board shall be accountable to the Cabinet of the administration.

10. Removal from Board Member

Any Board member can be discharged if:-

- 1. when request to resign from member of Board or,
- when unable to Discharge his obligation or proven that he commite disciplinary fault and the Cabinet believed that he can not discharge his obligation.

፲፭. የቦርዱ ስብሰባና ተጠያቂነት

₿. *ከለቦርዱ ከብሰባ:-*

- υ. ቦርዕ መ□በኛ □ርሃዊ ስብሰባ ጁኖሪዥል። ሆኖም አንደአስፈላጊነቱ አስቸኳጁ ስብሰባ ማትረፅ ይችላል።
- ሊ ከቦርዱ አባላት ከግማሽ በላይ □ሚሆኑት በስብሰባው ላይ ከተ*ገ*ኙ ስብሰባ□- □ተሟላ ጆሆናል፡፡
- *ሒ* □CO □ከብስባ አጹንቱ አስቀትሞ ለቦርት አባላቱ አንዲደርሳቸው ጁ□**ፈ**ፉል፡፡
- *መ*. □ባርዐ □-ሳኔ በስብሰባ□- ላጁ በተ*ቶ*ኍት አባላት የድምጽ ብልጫ ያልፋል። ይሁን አንጂ የአባላቱ

- ድምጽ አኩል ከተከፈለ በሰብሳቢው የተደገፈው ዛግብ □ቦር0 □-ሳኔ ሆኖ ጸልኛል
- *พ*. ቦርድ ከባለሥልጣት *ሠራተኞች መ*ዛል *ፀዛፌ* መርጠ ይሰይማ
- ፈ □□ህ አንቀ□ ትንፉጭ ች አን□ተ□በቁ ሆነ□ ቦርዐ የራሱን □ከብሰባ ሥነሥርዓት ደንብ ማውጣት ይችላል።

g. ስለቦር**ሪ አባሳት ተ**ጠያቂነት

- ፩. የቦርዱ አባላት በ*ጋ*ራ በወሰኑዋቸውና
 በፌጸሙዋቸው ሥራዎች የ*ጋ*ራ ተጠያቂነት
 አለባቸው።
- ፫ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 ቢኖርም በድምጽ ብልጫው ውሣኔ አለመስማማቱ የተመዘንበለት አባል ለደረሰው ጉዳት ተጠያቂነት አይኖርበትም።

11. Meeting of the Board and responsibility

1. Meeting of the Board

- a) The Board shall have an ordinary monthly meeting. However, it may call an extraordinary meeting when deemed necessary.
- b) The presence of more than half of the Board members at a meeting shall constitute a quorum.
- c) Agenda of the Board meeting shall be availed to members ahead of meeting.
- d) The Board shall make decisions up on simple majority vote of the members who are present

- at the meeting. In case of a tie, the chairman shall have a casting vote.
- e) The board shall select and assign its secretary from among employees of the authority
- f) The Board shall draw up its own rules of procedure.

2. Liabilities of Board Members

- The Board members shall be collectively liable for the effect of the decision and actions they have executed as an entity.
- They shall be liable to the authority for damage caused by their failure to properly carry out their duties.
- 3. Notwishtanding sub-articl 1 of the Article, a member of the Board shall not be liable where be has been noted to dissent from the decision of the Board which cuased the damage.

- ቦርዱ በዚህ አዋጅ መሠረት የሚከተሱት ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል፦
- ፪. ባለሥልጣኑ የባንክ ሂሣብ አንዲክፍት አንዲያንቀሳቅስ ሰባንክ ደብዳቤ ይጽፋል፣
- ፫. በዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀ□(ၨ፪) ላጁ □ተ□ታቶቼ□-አጠቃላጁ ድንጋኔ አን□ተ□በቀ ሆኖ ቦርዐ ፡-
- U. በባለስል□ት ተ፲ፉፀቶ የሚቀርብለትን ፐመታዊ ዕቅድና በጀት መርምሮ ያፀድቃል።
- ለ. በባለሥልጣኑ ተጠንቶ የቀረበስትን የአገልግሎት ታሪፍ መርምሮ ለሚመለከተው አካል በጣቅረብ ጸናትቃል::

- ሐ. የባለስልጣኑን ዓመታዊ □ናጁናንስ ሥራ አ□ነናም ሪፖርት ያፀድቃል።
- መ. የባለሥልጣኑን ሥራዎች አስመልክቶ በ□ ሊሲ ጉዳዮች ላይ ይመክራል።
- ₩. □\ሰሥልኑን መዋቅርና የሠራተኞች ደመወዝይወስናል።
- ረ. □ነለስል□ ኑን ገሻማ ለማስ□□ም □ሚፈዐ ሴሎች ሥራዎችን ይፌፅማል።
- ስ. □ንፁህ ውሃ ተጠቃሚው ህብረተሰብ በማወያየት □ተሻስ □እና ቀል□ኛ አስራር ተቀርኖ በ□/ቤቱ ተፅባራዊ □እንቴሆን ጸ□ርፉል።
- ሸ. □ር□ሩን ጁህን አኘወ ለማስ□□ም በሚ□□ □ንብ የሚደነገግ ሆኖ የባለሥልጣኑን ሥራ አስኪያጅ ጁሙትባል □እምነት ሲያጣበትም ከስራ ጸሰናብታል፡ል□ል□ አበልና ዓቅማ ዓቅም ጥያቄዎችን □እየመረመረ □-ሳኔ ጁስ□ል።
- ቀ. □በለሥል□ ኩን □□-ስዓ መተቱ□ሪጸ □ንብ ያፀደቃል
- በ. ባለስል□ታ ሊተስተልባቸ□ □ማጃችሉ ቋሚ ንብረቶች በተመለከተ አስፈላጊውን ይወስናል።

12. Powers and Duties of the Board

According to this proclamation, the board shall have the following powers and duties

- The Board shall direct, follow up and monitor the over all works of the Authority as a supreme body;
- It shall write supporting letters to the bank to enable the Authority open and operate a Bank Account;
- 3. Without prejudice to the general duties of the provision of sub article 1, the Board shall.
 - Evaluate and approve the annual financial and performance reports of the Authority;
 - Appraise the service tariff by Authority submitted to it and pass it over to the concerned organ for approval;

- c. Evaluate and approve the annual financial and work performance report of the
- d. Discus on policy issues related to the works of the Authority;
- e. Determine the structure and salary of the staff of the Authority;
- f. Perform such other activities that assist for the fulfillment of the objectives of the Authority;
- g. Discuss with the beneficiary community of portable water to bring about the formulation of a better and expeditious process and cause it implemented by the offices;
- h. As particulars shall be determined by a regulation to be issued following this proclamation, assign manager of the office in competition and discharge him for loss of confidence.
- Examine and decide over requests of various allowance and benefits;
- j. Approve internal regulations of the authority;
- k. Decide on fixed assets which are deemed to be no longer required for the use of the Authority:

፲፫. የሥራ አስኪያጁ ሥል□ንና ተፅባር

- §. ሥራ አስኪያጁ ተጠሪነት ሰቦርዱ ሆኖ የባለሥልጣኑ የበላይ ሃላፊ ሆኖ ይሰራል።
- ፪. በዚህ አንቀጽ *ን*ዑስ አንቀጽ (፩) ሥር የተደነገገው አንደተጠበቀ ሆኖ ሥራ አስኪ*ያ*ጁ፡-
- U) □በለሥል□*ኑን ሥ*ራ ጸስተባብራል፣ ጃመራል፣ ጸስተቴትራል፤
- ለ) ከሶስተኛ *ወገን ጋር* በሚደረግ ግንኙነት ባለሥልጣኑን ይወክላል፤
- ሐ. በአሠሪና ሠራተኛ ጉዳይ ሕግና በቦርዱ መመሪጸዎች መሠረት የባለሥልጣኑን ሠራተኞች ይቀፕራል ይመድባል ፲ስራ ዝርዝራቸውን ይወስናል ፲ቴስ፲ሊን እርምጽ ይወስዳል ከሥራ ያሰናብታል፤

- መ. ተብቢ <u>□ዚ</u>ሣብ መ<u>□</u>ፃብት □እንቴጸዝ ያደር*ጋ*ል፣ **ለባለሥልጣኑ የባንክ ሂሣ**ብ እንዲከፈት ለቦርዱ ያቀብርባል ሂሳቡንም *ያንቀ*ሳቅሳል፤
- ሠ. □በለሥል□ኑን ፐመታዊ ክቅትና በጀት አ□ፉፀቶ ስቦርዱ ያቀርባል ሲጸድቅስትም ሥራ ሳይ መዋሱን ያፈጋግጣል ያስተዳድራል፤
- ፈ. በⅢሩ ለቦርዐ ሪፖርት ያቀርባል አስ□ላቂ የሆኑትን የውስጥ መተዳደሪያ ደንብና የሥራ አፈጻጸም መመሪያዎችን ያዘፉጽል በቦርዐ ሲ□ቀትም ሥራ ላጆ ጸ⊡ላል፤
- ሰ. □ቦርዕ ን □-ሣኔ- ች ጁ□□ማል፣ጻስ□ □ማል።
- ሽ. □በለሥል□ኑን □ለ□ ርና □2ፀም ቲዜ ክቅ□ች *ዩሮፅራሞች አን*ቴሁም □ሥራ ሂ□ቶችን ይገመባጣል፣ በሌሎች □በለሥል□ኑ ቶቴ□ች ላይ የጣያማክር የሥራ አመራር ኮሚቴ ያቋቁጣል፣ ይመራል፤

13. Powers and Duties of the Manager

- 1. The General manager shall be accountable to the Board, and shall be head of the Authority.
- 2. Without prejudice to the provision of this article sub-article 1, the general manager shall:
 - a.Coordinate, direct, and administer the activities of the Authority;
 - b. Represent the Authority in all dealings with third parties;
 - c. Employ, assign determine their functions, take disciplinary measure and dismiss other employees of the Authority in accordance with the labor proclamation and the directive of the Board
- d, Properly keep the books of accounts of the Authority and submit permition to the bord for opening and operate bank accounts

- e, Prepare and submit annual budget and plan of the Authority to the Board, and ensure the implementation and administration of the same upon approval.
- f, Submit monthly report to the Board, and prepare guidelines for the administration and execution of work; implement same upon approval.
- g Implement the decision of the Board or cause the implementation of same;
- h, Evaluate the short and long term plan prog,rams as well as work processes; set up and lead a management committee that provides council on other issues of the outhority;
 - ቀ. አስ□ላደ ሆኖ ሲ*ገኝ* ከፊል ሥልጣንና ተፅባሩን ስስሎች **ሃ**ላፊ*ዎ*ችና ሠራተኞች በውክልና **ጸስተሳል**ኛል ፤
 - በ. በቂ የመጠጥ ውሃ ለህብረተሰቡ መድረሱን ያረጋገጣል፣ የሚሰራጨውም ውሃ ፕራቱን የጠበቀ መሆኑን ይቆጣጠራል፡፡
 - ተ. በቂ ሆነ የፍሳሽ አወጋገድ አገልባሎት ለከተማው ህብረተሰብ መቅረቡን ያረጋግጣል የአገልግሎቱን ፕራትም ይቆጣጠራል፡**፡**
 - ቸ. ለውሃ አቅርቦትና ስርጭት የሚያገለባሉ ባብአቶችና ቁሳቁሶች በበቂ ሁኔታ መኖራቸውንና በተገቢው ሁኔታ አገልግሎት ላይ መዋላቸውን ይቆጣጠራል፡፡
 - *ጎ.* አስፈላጊ ሆኖ ሲ*ገ*ኝ የባለሥልጣኑ የውሃ *መገ*ል*ገ*ያዎች እድሣት፣ ተገናና ቅያሬ ሲያስፈልጋቸው ይፈቅዛል ሂደቱን በአግባቡ መከናወኑን ያረጋግጣል።

- ነ. የውሃ እና የፍሳሽ ታሪፍ ጥናት እንዲካሄድ አድርኈ ለውሣአ ለቦርድ ያቀርባል፣ሲፈቀድም ተግባራዊ ያደርጋል።
- <u>ፕ. የተሻሻሉ የአሠራር አካሄዶችንና አቅጣጫዎችን ያዘጋ</u>ጀል፤ በቦርዱ ሲፈቀድም ተግባራዊ ያደርጋል፡፡
- አ. መልካም የሆነ የስራ ግንኙነት በውስጥ ሰራተኞች መካከል እንዲሁም ከውጭ ከመንባስትና ከባል ተቋጣት ጋር እንዲኖር ያደርጋል፡፡
- በቦርዱ የሚሰጡትን ሌሎች አላማ∏∙ን **ስመፈፀም የሚረዱ ተግባራት** ያከናውናል።
- I, Delegate his power and duties to other officials and employees as deemed necessary.
- j. Ascertain adequate and potable water is provided to the public and control the quality of water to be distributed.
- k. Ascertain adequate sewerage disposal service is provided to the public and control the quality of service delivery.
- 1. Ensure the availability of water supply materials, equipment and chemical for the smooth operation of the DDWSSA; follow up the economic utilization of resources.
- m. Ensure the availability of water supply materials, equipment and chemical for the smooth operation of the DDWSSA; follow up the economic utilization of resources.

- n. Initiate water & Sewerage tariff study to ensure the financial sustainability of the DDWSSA.
- Prepare directives and improved work procedures/systems and up on approval by the board, implement the same.
- p. Maintain harmonious work relationships with internal organizational units and external public and private agencies
- q. Perform other duties assigned to him by the board.

፲፬. የሥራ አስኪያ<u>ች ተጠያቂነት</u>

ሥራ አስኪያጁ □እጸ□ቀ □ጁም በቸልተኝነት ለሚያደርሰው ጉዳት በሕግ መሠረት ተጠያቂ ይሆናል።

ክፍል ሶስት

ስለአንልግሎት ክፍያ ክልከላና *ገ*ደቦች

፲፝ዸ. ስለአንልግሎት ክፍያ

- ፩. ባለሥልጣኑ ውኃ □ማቅረብ አሣሽ □ማስ□ቶት እና ከዚሁ *ጋር የተያያ*ዙ ሌሎች *አገ*ልግሎቶችን የሚሰጠው በክፍያ ይሆናል።
- ፪. የድሬዳዋ አስተዳደር ካቢኔ ባለሥል□ኑ በ□ህ አንቀ□ *ን*ዑስ *አንቀጽ |፮| መሠረት ለሚሰ*ጠው *አገ*ልግሎቶች ታሪክ የሚያስከፍለውን የአገልግሎት \Box 3- Ω በማውጣት ለመወሰንና ለማሻሻል ይችላል።

*îî. ክልከ*ላ

፩. ማንም ሰው አስቀድሞ በተዘረጉ የውኃ እና /□ጁም የፍሣሽ መስመሮች ላይ እና/ 🗆 ጁም መስመሮች በተዘረጉበት አካባቢ ግራ ቀኝ በኘላን መጠበቅ ያለበት እስከ ፪ ሜትር ርቀት ባለው ቦዶ ቦታ□ላጁ ማንኛ ውንም የግንባታ□ ሥራ ማካሄት አዓር ማ□ር □አ መትከል እና 🗆 መሣሠሉትን ልሎች *ሥራ*- ች ማካሄት አጃችልም።

- ከባለሥልጣኑ ካልተ□ቀ□ በስተቀር ጣንም ሰ□-ባስሥልጣት የሚያቀርበውን መሽዓ ውኃ **፲**ፍሣሽ መስመር *ሙዘር ጋት* ስራው የተዘ*ጋ*ጀለትን የፍሣሽ መስመር በክፍያም ሆነ ጸለ□አጸ ለሴላ ሰ□ መስመር እንቲቀ□ልለትና እንዲገለገልበት ማድረግ አቾችልም።
- <u></u>ያ. *ጣን*ም ስው ባለሥልጣት ካልፈቀደ የው*ኃ* □ጁም የፍሣሽ *መ*ስመር ከተዘፈ*ጋ*በት ስፍራ ማⅢር አይቻልም::
- ማንኛውም ሰው ለማውጣትና ውዛን ቆፍሮ ለማጣራት፣ ለመጠቀም፣ ለመሸጥ፣ ከፍቃድ ለጨ አካል ፍ*ቃ*ድ ከማግኘቱ በፊት የባለሥልጣትን ይ*ሁንታ ማግኘት አስ*በት,

14. Liability of the General Manager

The General Manager shall be liable in accordance with the law for any damage he intentionally or negligently causes to the Authority.

Part Three

Service charge, Prohibition, and Restriction 15.Service charge

- 1. The Authority shall provide water supply and sludge disposal thereto for consideration.
- 2. The Cabinet of the Dire Dawa Administration shall determine and amend by Regulations the rate of charges for the service which the Authority provide or mentioned under sub-article (1) of this Article

16.Prohibition

- 1. No person shall construct any construction works, build a fence or plant trees or carry such other works on already installed water and/or sewer lines and /or on a vacant plot of land up to 2 (two) meters distance to the right and left from the point on which water and/or sewer lines are installed.
- 2. Unless the Authority Permits no one can sell water from the Authority's water supply system or provide a sewerage disposal service by installing the same or by letting the sewer system connected

- for himself, to any other person for any purpose and upon any condition including for payment of money or otherwise, within the jurisdiction and areas of service of the Authority.
- 3. No person may move water or sewer lines to any other location except with the consent of the Authority.
- 4. With out the knowledge of the authority, no person can get the licenece to develop process and distribute or supply water for is use or sell
 - *ኒ*. በመ□ዓ □ኃ ቶትጃ□ች አካባቢ *ፅራ*ና ቀኝ እስከ 200 ሜትር ባለው ባዶ ቦታ□ላጆ ማንኛ ውንም የግንባታ ስራ *ጣ*ካሄት አጆችልም።
 - ፯. በዚህ አንቀጽ *ን*ዑስ አንቀጽ (፭) የተደነገገው □አንደተጠበቀ ሆኖ□እን□፲አካባቢው ሁኔታ ከዘህ በሳይ ሊጨምር ይችላል።

ĨĨ. በ⊡⊅ አ□ቃቀም ስለሚ□ረቶ ሳጁ *ገ*ደቦች

- **፩. የባለሥልጣ**ት የተጣራ ውኃ በተመለከተ ቀጥሎ ከተዘረዘሩት ውጭ ለሴላ አንልግሎት እንቴጁ⊡ል መገደብ ይችላል
 - ሀ) ለቤት ውስጥና ለሴሎች እን□ አትክልት *ማ*ጠጣት ለመሰሱ ሴሎች አ*ገ*ልግሎቶች፡
 - ስ) ለኢንድስትሪ ለንግድ ሥራ አ**ገ**ልግሎቶች:
 - ሐ) ለ*ሕግት* አ□ፉና ለሴላም *ቃ*ጠሎ መከላከ*ያ*፡
 - መ) የመናፈሻ ስፍራዎችን አትክልት **ለ**ማጠጣት: ี⊒ห่□ብ መኘኛ ስፍራዎችን ለመሙላትና በአደባባይ ስሚረፋ አየልፅሎቶች ውኃ ስመስጠት።
 - **ሥ) ለቤት □እንሥ**ዛት ለወተት እና □ሮ እርባታ P 6::
- ፪. ባለሥል□ኑ በተገቢው ምክንያት በሚወሰነው ወይም በሴላ አስንዳጅ ምክንያት የተጣራ ውኃ በጔሁ አንቀ□ ንዑስ አንቀጽ (å) ሳይ ከተዘረዘ**ረ**ው ውጨ *ሕን*ቴጆ⊡ል ሲ□ሰን ጆችላል::

- ፫. በባለሥልጣኑ የአገልግሎት ክልል ወይም ከከተማው ክልል ውጭ የሚሰጠው አገልግሎት ከዚህ በሳይ በንዑስ አንቀጽ /፩/ ሰተ□ኡት ጥቅም ብቻ ይሆናል። ይሁን እንጽ. ቦርዐ በባለሥል□ኑ □¬ሃ ሥራ- ችና በከተማዋ የውኃ አቅርቦት ሳይ ምንም ችፅር የማያስከትል መሆኑን ከተንነዘበ ከአካባቢው የክልል መስተዳድሮች ጋር በመመካከር ውኃ ለሴላ አገልግሎትም □እንቴ□ል ሊ□ቅት ጃችላል።
- No person shall construct any construction works, build a fence or plant trees or carry such other works on a vacant plot of land up to 200 meters distance to the right and left of ground water well areas.
- 6. With out prejudice sub art (5) the distance may varey according to areas

17. Restriction on use of water

- 1. The Authority may prohibit the use of treated water for any purpose other than:
 - a) household consumption and other domestic uses.
 - b) industrial and commercial uses;
 - c) the prevention and quenching of fire and other forms of combustion;
 - d) watering public parks, filling public swimming pools and supplying public fountains;
 - e) watering of domestic animal and the general use of dairies and chicken farms
- 2. The Authority may restrict the use of treated water even for such purpose enumerated under sub-Article(1) of this Article under the conditions reasonably determined by the Authority or dictated by other compelling conditions
- 3. The Authority's capacity to provide water to rural areas shall be limited to the purposes mentioned under sub-Article (1) of this Article.

However, where the Board finds that water can be supplied without appreciable adverse effects to the water works and water supply of the city, it may authorize in consultation with the concerned Regional Government(s) the supply of water for other purposes.

<u>ክፍል አራት</u> ይዞታ*ዎችን የመ*ጠቀም *መ*ብት

- ፩. ባለሥልጣኑ አላማዎቹን ተፅባራዊ ለማትረፅ
 የሚያስፈልገውን ማንኛውም የማይንቀሳቀስ ንብረት
 አግባብ ባለው ህግ መሠረት ተንቢውን ካሣ ከፍሎ
 ለማስቀረትና ለመያዝ ይችላል።
- ፪. በባለሥልጣኑ የስልጣንና የአንልግሎት ክልል ውስጥ በጣንኛ□ም ሰ□ □ተ□ራ □□・ኃ ስራ ለሕብረተስቡ ከፍተኛ □ቀሜታ□ □ሚ□ል ሆኖ ሲንኝ ተወርሶ የባለሥልጣኑ ንብረት ሊሆን ይችላል። ነገር ግን ባለቤቶቹ በፍትሐብሔር ሕግ መሠረት ተጋቢው ካሣ ይከፈላቸዋል።

- ፩. በፍትሐብሄር ሕግ ቁጥር ፩፼፪፻፫ ሕን□ተ□ታቶ៤ ባለቤቱን ወይም በሊዝ የያዘውን በመጠየቅና ተንቢው ካሣ በቅድሚያ በመክፌል ከባለቤቱ ወይም ከሊዝ ያገርው ጋር በሚደረገው ስምምነት መሠረት የውሃና የፍሣሽ መስመሮችን ለመዘር ጋት ሕና ለመተላለፍ በግል ንብረት ለመጠቀም ይችላል። ሆኖም ባለንብረቱ ወይም በሊዝ ያዥ ያለባለሥልጣኑ ፍቃድ የተዘረጉ መስመሮችን ለማንሣት አይችልም።
- ፪. የንብረቱን አጠቃቀም በተመለከተ ከባለንብረቱ ወይም ከሊዝ ያገና ጋር ስምምነት ሳይደርስ ቢቀር ወይም ጥቅም ላይ ያልዋለ ባዶ መሬት ሲሆን የሚመለከተው የከተማ አስተዳደር አግባብ ያለው

አካል ባለሥልጣት አስፈላጊውን የውኃና አሣሽ መስመር በመዘር ጋት በመሬቱ የመጠቀም መብት *እን*ቴኖረ□-Λ.□ቅት ጁችላል 1PG9 ይህ መብት የሚፈቀድለት ለባለሥልጣኑ *ሕን*□ጣ,□ረፉ መሥመሩን ስባስ ንብረቱ በቅትሚጸ ካስታወቀና ሥራ⊡ን ከመጀመሩ በፊት ተንቢውን ካሣ ሰባለንብረቱ ከከፈለ ብቻ ነው።

Part Four

Right to use possessions

18. Right to Expropriate

- 1. The Authority is entitled to expropriate and acquire immovable property by way of expropriation by paying fair compensation in respect thereof, according to the relevant law, where the use of such property is required for the achievement of the Authority's objectives.
- 2. Water works developed by any person within the jurisdiction and areas of service of the Authority shall be expropriated by the same where such works are considerably useful for the public. The owners thereof shall have the right of fair compensation in accordance with the civil code.

19.Right to Install Lines and Establis hment of Rights of Way

- 1. According to Article 1220 of the civil code, the Authority may upon request and payment of fair compensation in advance and subject to conditions mutually agreed with owner, lease-holder obtain on private property a right to install water or sewer lines and right of way thereon. The owner or leaseholder may not be allowed to remove the said lines without prior consent of the Authority.
- 2. Where an agreement is not reached with the owner or lease-holder of the property or where un-built

land is concerned, the deciding body of the Region concerned may decide that right of way can be established by the installation of one or more water or sewer lines through a property or vacant land provided, however, that previous notice of its intent to install such a line has been given by the Authority to the owner and that fair compensation for the restriction of his right has been paid to the owner or lease-holder in advance of the commencement of the work.

- <u>ሮ. ከባለንብረቱ ወይም ከሊዝ ጸዡ ፉር በተ□ረ</u>□-ስምምነት ወይም አግባብ በተደረገው ስምምነት ወይም አግባብ ያለው ባለሥልጣን በሰጠው ውሣኔ ከዚህ የተለየ ተወስኖ ካልሆነ በስተቀር የሚከተሉት ባለሥልጣኑ መብቶች ይኖሩታል::
 - ሀ) መስመሩን ለመዘር ኃት፡ ከተዘፈጋም በኋላ አንልግሎት ላይ ለማዋል ለማደስና ሲበላሽ፡ ለመጠንን መስመር ግራና ቀኝ ስፋቱ ሶስት ማ.ተC በሆነ በታ**□ ስ**መጠቀም ይኖረዋል።
 - ለ) በተዘረጉ መስመሮች <u></u>ያ チャナナ የሚያስከትሉ ወይም ለፍተሻ ለ*ሕን*⊡በካቤ ወይም ለጥገና 🖪 ንቅፋት የሚሆኑ 🖽ችን ከሚመለከተው በአስተዳደሩ አማባብ ጸለው አካል ጋር ምክክር በተደረገ በአስራ አምስት ቀን ውስጥ የመቁረጥ መብት ይኖረዋል። ሆኖም ባለሥልጣኑ በተጠቀሰው ጊዜ ውስጥ ተንቢው ውሣኔ ካልተሰጠው የተባሉትን ዛፎች ሲቆርጥ ይችላል። አጣዳፊ ሁኔታ ሲያ ኃጥም ግን የቅድሚያ ምክር ሳያስፈልፅ ባለሥልጣኑ ተገቢውን ሕርምጽ ሊ□ስት ይችላል:
 - ሐ) የባለሥልጣኑ ሠራተኞች እና ተቆ□□ሪ- ች የአስራ አምስት ቀን የጽሁፍ ቅድሚያ ማስታወቂያ በመስጠትና አፅባብ ባለው

*ሠዓት ለግን*ባታ : *እን*□በካቤና ለዕድሣት ሥራ ከላይ ወደ ተ□ቀሰ⊡ ቦታ□የመግባት መብት ይኖራቸዋል። ሆኖም ከፍተኛ ጉዳት ወይም ችግር ሊያደርስ የሚችል ሁኔታ ሲጸፉዓም ፲ቅትሚጸ ማስታወቂያ መስጠት ሳ*ያ*ስፈልማ በ*ጣን*ኛጔም ጊዜ የመግባት መብት ይኖራቸዋል::

- 3. Except where provision is made to the contrary, in the agreement between the Authority and the owner or lease-holder, the decision of the deciding body confer the following on the Authority
 - a) The right to use for the installation, maintenance and repair of the line; a three meter wide strip of land crossing the property where designated;
 - b) The right to cut down any tree which is likely to cause damage to the line or hinder its inspection, maintenance or repair in consultation with the appropriate organ of the Region concerned within fifteen days. However if the Authority do not get the necessary decision to cut down the same within such time, the Authority is entitled to cut down such tree. Prior consultation is not required in case of emergency.
 - c) The right of the Authority's worker and inspectors, upon prior notice of fifteen (15) days, to have access to the above cited strip of land, at reasonable hours for construction, maintenance and repair work subject, however, in case of a serious hazard they shall have access at any time;

- መ) □በለሥልጣት መስመር የመዘር*ጋ*ት እና □መተላለአ መብቱ ጻንቶ ባለበት ጊዜ ሁሉ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /1/ መሠረት የተመለከተ በታ□ □ጁም *መሥመር ላይ ምንም ዓይነት ግን*ባታ□<u>እ</u>ንቴጆካሄት የመከሳከል መብት ይኖረዋል። የግንባታ ሥራ ተካሂዶም ከሆነ በፍርድ ቤት ትዕዛዝ ግንባታ□-እንቴ□ርስ □መጠየቅ መብትም ተሰጥቶታል::
- ፬. ባለሥልጣኑ በሚያከናውነው *ጣን*ኛ⊡ም <u></u>□□ታ ወይም የፍሣሽ መስመር の目につか *እን*□ብካቤ □ጁም 9 49 ም□ንያት የሚደርስበት ማንኛውም ባለንብረት፡ ሲዝ ያዥ ሕጋዊ ተጠቃሚ ተንበ.ውን መብት ከባለሥልጣት የማግኘት አስው። ባለንብረቱ ሊ□ ጸጥ □ጁም ህፉዊ ተ□ቃጣ□: ከባለሥልጣኑ የተሰጠውን ውሣኔ ተግባራዊ እ**ንቲጸ□ርፅ አይከለክለውም**። ባለንብረቱ በሊዝ ያ🗆 ወይም ህጋዊ ተጠቃሚው ከባለሥልጣት የተሰጠውን የካሣ ክፍያ መጠን በተመ**ሰ**ከተ ቅሬታ ሲያቀርብ ይችላል። ሆኖም ሕንዲህ አይነቱ የ*መቃ*ወም መብት ባ**ለ**ሥልጣኑ አግባብ ባለው ባለሥልጣን የተሰጠው ውሣኔ ተፃባራዊ *እንዳያ*ደርግ አይከ**ለ**ክለውም።
- *፟*ዸ. ባለሥልጣኑ ሥራውን ካጠናቀቀ በኋላ በባለ ንብረቱ በሊዝ ያዡ ወይም ሕ*ጋ*ዊ ተጠቃሚ ሲ□ 🗗 መስመሩ የተዘረ 2በትን ኘላን የመስጠት ፅጻ ታ አለበት።
- ፮. የንብረት ባለቤት ወይም በሊዝ ያዡ በንብረቱ ላይ መስመር መዘር ጋቱንና ባለሥልጣኑም የመተላለፍ መብት □እንቴለ□ ለሲ□ ጸጥ □ጁም ስሌላ ሕፉዊ ተ□ ቃሚ □ማሣ□ቅ ፅጻ ታ አለበት:
- ፯. ባለንብረቱ ወይም በሊዝ ያገርው መስመሮቹን □መ□በቅ ፅጻታ አለበት። መስመሮቹን በሊ□ በያዘው ወይም በሚጠቀምበት ንብረት ማስፉን

እንቴጸ⊡ቅ □ተ□ረቶ □ሲ□ ጸጥ □ጁም ሕፉዊ ተ□ቃሚ⊡ ሳጸሣ⊡ቅ ቀርቶ በመስመሮቹ ላጆ ቶቴት ቢ□ርስ ባለንብረቱ □某ም 某切分子 *ማሣ*ወቅ የነበረበት ሊዝ *ያ*ዥ በባለሥልጣት ላይ ለደረሰው *ጉዳ*ት ተ□ጸቂ ጆሆናል::

- d) The right to prohibit any construction encroaching on the land or line mentioned under sub Article(1) of this Article so long as the right to install and rights of way are in force and to demolish any construction constructed thereon by obtaining a court order.
- 4. The owner or any lease-holder or authority user of the property is entitled to claim fair compensation from the Authority for any damages suffered as a result of the execution of any work or installation, maintenance or repair of the water or sewer line installed on the property. The owner or ant leaseholder or authority user of the property is allowed to contest at court of law the amount of compensation paid to him by the Authority. However, such a claim has no effect on the right of the Authority to implement the decision of the appropriate deciding body.
- 5. After completion of the installation work, the Authority shall upon request, provide the owner or lease-holder or authority user the "as-built" plans of the lines.
- 6. The owner or any lease-holder shall inform any authorized user of his property the existence of any rights of way through his property.
- 7. The owner or any lease-holder shall have duty to safeguard the lines. Where the owner or any leaseholder fail to notify any authorized user the

existence of rights of way through his property, the owner or such lease-holder shall himself be Liable to the Authority in case where any damage caused to the lines.

<u>፯. ማን</u>ኛውም ባለንብረት ወይም ሊዝ ያዥ ወይም የንብረቱ ሕጋዊ ተጠቃሚ ባለሥልጣት *መስመሮችን* ለመ□ቀም ስ*ሙዘር ጋት* ። ስመቆጣጠርና ስመንከባከብ ወይም ስመጠንን የሚያደርገውን ሥራ ጣደናቀፍ አይችልም፡

ሺ. በአው*ራ ጎዳ*ናዎችና *መንገ*ድ ላይ *መ*ስመ ሮች ስ**ለ**መ⊈ር*ጋ*ት

- ባለሥልጣኑ ከዚህ በታች □ተ□ረ□ሩትን ሁኔታ- ች በማሟላት በአ⊡ራ ፆቴና- ችና መንገዶች ላይ የው*ታ*ና አሣሽ መስመሮች የመዘር ጋት። የማደስ ወይም የመተካት እና ለ□ህም ሥራ *ሕን*□አስ□ፈነቱ መንብ□ችን የመቁረጥ ወይም የመቆፈር መብት በዚህ አዋጅ ተሰጥቶ*ታ*ል። ሆኖም፤
- ሀ) አስቸኳይ ሁኔታ ካላፉ□መ በስተቀር ሥራ□ን ከመጀመሩ ከሶስት ወር በፊት የጽሁፍ *ማስታ*ወቂያ በመስጠት ከሚመለከተው አካል ወይም ከመንገዱ ባለቤት ፍቃድ አለበት። ሆኖም በተወሰነ□⊦ ከሚመለከተው ባለሥልጣን ወይም የመንገዱ ባለቤት ፈቃድ ካልተገኘ □ቃ0 □እን□ተቾኝ ተቆጥሮ ስራ⊡-ን መቀ□ል ጆችላል።
- ለ. መንቶ□ቹንና ፆቴና- ቹን ስመ□ቶን □ሚ□ረ ንውን *ማን*ኛሑንም ω ባለሥል□ኑ የመሸፈን ግዴታ አሰበት።

$\hat{K}\delta$. ስለ ባለሥልጣት $m{9}$ ዴታ $\Box\Box$

<u>፩</u>. ባለሥልጣኑ በቸልተኝነት በደ*ን*በኞቹ ላይ □ጁም በሦስተኛ ወገኖች ላይ ለሚያደርሰው ጉዳት ተጠያቂ ይሆናል:: መትረሱ ስተፈ*ጋገ*ጠስት ጉዳት ባለሥልጣት

ይከፍላል። ይሁን አንጂ ጉዳቱ የደረሰው ከአቅሙ በላይ በሆነ ምክንያት ከሆነ ባለሥልጣኑ ለደረሰው ጉዳት ተጠያቂ አይሆንም።

8. The owner, any lease-holder or any authorized user of the property shall not obstruct in any way the installation, use, inspection, maintenance of the lines.

20. Right to Install Lines on Roads and Streets

- The Authority is hereby entitled to install, repair
 or replace any water or sewer line inside the
 Limits of the public domain or roads and
 streets, including by cutting or digging in to the
 payement provided however;
- a) Except in case of emergency, before the commencement of the work, it shall give three
 (3) months prior written notice of its intention to do so be receiving the consent of the concerned authority or the owner of the road. If the consent of such authority or owner of the road is not secured within such time, it shall be deemed that the permit is secured and the Authority shall proceed with such works;
- b) The Authority shall have the duty to cover the cost of reinstatement of the road or street.

21. Obligation of the Authority

 The Authority shall be liable for damage it cause to its customers or third parties through negligence. It shall pay compensation for the damage proved to have been caused. However, the Authority may not be liable for damages resulted, where such damage caused is beyond the control or out of the knowledge of the Authority;

፤ ባለሥልጣኑ በከተማው ውስጥ የው*ኃ* ሕና የፍሣሽ ሥራዎችን የሚገነባው ወይም □ሚ□ሂፉ□ የከተማውን ኘላን በመከተል ይሆናል፡

<u>□አል አምስት</u>

ስለባለስልጣኑ ፋይናንስ

<u>ጀ</u>ጀ. የባለስልጣት የ*ገ*ቢ *ምንጭ*

የባለሥልጣኑ *ገ*ቢ ከሚከተሉት ምን□ ች የተውጣጣ ይሆናል፡-

- 1 ከአስተዳደሩ በሚመ□ብ ትፆማ:
- 2. ከው*ኃ*ና አ*ሣ*ሽ ሥራ- ች አፈልፅሎቶችና ከሌሎች ክፍ*ያዎች በሚጸብኝ*□ ብር፡
- 3. በሕርቱታና በስ□ታ□ በሚጸ*ተ*ኘ□ *ን*ብረትና ታ3ዘብ!
- 4. በብትር በሚጸ*ቸ*ነው *ገን*ዘብና ለሥራው ማከናወኛ የሚቀበላቸው *ገ*ቢዎች ፤

ሺ፫. **የበጀት ዓ**መት

ሺ፬. <u>ስለሂሣብ *መ*ዝንብ ምር</u>መራ

- ፩. የባለሥልጣት ሂሣብ በየአመቱ በውጭ አዲተር
 ወይም በክልሉ ዋና አዲተር መ/ቤት ወይም
 እርሱ በሚወክለው አካል ይመረመራል።
- ፪. የሂሳብ ምርመራው ሪፖርት በኦዲተሩ ተዘ*ጋ*ጅቶ ሰባስስልጣኮ እና ሰቦርዱ መቅረብ አለበት።

ሺ፟**፫. ስለሂሣብ** መዛባብት

§. በሂሳብ መዛግብት፤በንንዘብም ሆነ በንብረት እና በስነዶች አያያዝና አጠባበቅ ረንድ የመንግስት የፋይናንስ ህግ አሰራርና *መርሆዎችን* ይከተ<mark>ላል</mark> ..

- ፪. የየወሩን በጀትና ትክክለኛውን ወጪ በማነፃፀር ወርሃዊ የሂሳብ መግለጫ ያዘ*ጋ*ጃል፤
- <u>፫. ቢያን</u>ስ በአ*መት አንድ ጊ*ዜ ሂሳቡን ይዘ*ጋ*ል፤
- 2 The Authority shall construct or install water and wastewater works by adhering to the Master Plan of the City.

PART Five FINANCIAL PROVIONS

22.Funds

The source of fund of the Authority shall be:-

- 1. Subsidies by the Administration;
- Water sales and charges from services of waste water works:
- Donations and grants in aid both in cash and in kind made to the Authority
- Loan or other borrowings or any other money received by the Authority for the purpose of carrying its activities,

23.Fiscal Year

The fiscal year of the Authority shall be from Hamle 1 up to sene 30,

24.Account Records Auditing

- 1. The accounts of the authority shall periodically be audited by the auditor general of the region or by a body it signates.
- 2 .The audit report shall be prepared and submitted to the Authority and Board;

25. Account Records

The Authority shall:-

 Follow the Government rules, process and principles of financial rules on keeping books of accountes, money as well as, handling of property and preservation of documentes.

- 2. Prepare monthly state ments of accouts consisting a comparison of actual budget income and expenditures;
- 3. Close its accounts at least once a year;

□አል ስድስት

ልዩ ልዩ ድን*ጋጌዎ*ች

ጀ፮. ፲መተባበር ፅጻ ታ

*ጣን*ኛ⊡-ም ሰው ለዚህ አዋጅ አፈጻጸም □መተባበር ፅ□ታ አለበ*ት*።

፳፯. <u>□ተሻሩና ተልፃሚነት ስለማይኖራቸው</u> ህፆች

- ፴. የድሬዳዋ አስተዳደር የውታና አሣሽ
 ባለሥልጣን ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፱/፲፱፻፮
 ፲ በዚህ አዋጅ ተሽሯል።
- ፪. ይህን አዋጅ የሚቃረን ማናቸ□ም ህግ ደንብ፣
 መመሪያ ወይም የአስራር ልምድ በ□ህ አኘመ
 የተሸ□ኍ ቶቴ□ችን በሚመለከት ተ□ነሚነት
 የላቸውም:

<u>፯፯. ደንብና መመሪያ የማውጣት ስልጣን:</u>

- ፩. የድሬዳዋ አስተዳደር ካቢኔ ይህን አኘመ
 ለማስፈፀም ደንብ ሊያወጣ ይችላል።
- ፪. በዚህ አዋጅ ስቦርዱ የተሰጠውን መመሪጸን
 የማውጣትና የማፀደቅ ሥልጣት እን□ተ□በቀ
 ሆኖ ባስሥልጣት ካቢኔው በሚያወጣቸው
 ደንቦች መሰረት ዝርዝር መመሪያዎች
 ለማውጣት ይችላል።

<u> ፳፱. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በአስተዳደሩ ድሬ ነ*ጋሪት ጋ*ዜጣ ላይ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል::

> ድሬዳዋ *ሚያ*ዚያ*፳፰* ቀን ፳፻፯ ዓ/ም. አሰድ ዚያድ

የድሬዳዋ አስተዳደር ከንቲባ

Mayor of Dire Dawa Administration

PART Six

MISCELLANEOUSE PROVISIONS

26.Obligation to cooprate

Any person shall have the obligation to cooperate in the implementation of this **Proclamation**

27.Repeated and Inapplicable Laws

- 1. The Dire Dawa Administration Water and Sewerage Authority Establishment Proclamation No 9/1996 is hereby repealed.
- 2. No law Regulation directive or practice shall in so far asit is inconsistent with this proclamation is inapplicable regarding matters provided herein;

28. Power to Issue Regulations and **Directives**

- 1. The Cabinet of Dire Dawa Administration may issue regulation for the necessary implementation of this proclamation.
- 2. Without prejudice to the provisions given to the board in this proclamation regading the preparation and approval of a directive, the Authority can prepare detailed directive based on the regulations decreed by the cabinet of the administration;

29.Effective Date

This proclamation shall come in to force up on the date of publication in the Dire Negarit Gazeta.

Done at Dire Dawa May 6th day of /2015 **Assed Ziyad**